

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
07059TC	400000000 et suivants	Véhicule utilitaire Workman GTX EFI avec siège baquet	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403448001 et suivants	Véhicule utilitaire Workman GTX	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403448001 et suivants	Véhicule utilitaire électrique Workman GTX	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]
07413TC	400000000 et suivants	Véhicule utilitaire Workman GTX à batterie au lithium	INTL WORKMAN GTX LIFTED LITHIUM

Est/sont conforme aux directives suivantes :

Modèle(s)	Directives
07059TC, 07130TC et 07131TC	2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)
07413TC	2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM), 2014/35/UE (LVD)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

Modèles	Standard
Tous les modèles :	EN 55012:2007+A1:2009 EN 61000-6-2:2005+AC:2005
07131TC	EN 61000-6-4:2007+A1:2011 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
07413TC	EN 55011: 2009/A1:2010 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 61000-6-2:2005/AC:2005

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour tous les modèles		
07046	Kit plateau de chargement	2006/42/CE, 2014/30/UE
07047	Kit base de banquette	2006/42/CE
07048	Kit base de sièges baquets	2006/42/CE
07140	Kit pavillon	2006/42/CE
07142	Kit cabine	2006/42/CE, 2014/30/UE
07144	Kit de levage électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
07148	Kit plateau en acier	2006/42/CE
07161	Cage de protection GTX, ROPS homologué	2006/42/CE
07167	Kit de levage électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
07169	Pavillon avec ROPS	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
07450	Plateau de chargement en acier	2006/42/CE
131-8550	Kit prise d'alimentation	2014/30/UE
133-3018	Kit alarme de recul	2006/42/CE, 2014/30/UE
132-8579	Kit feux stop et clignotants	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-3016	Kit avertisseur sonore	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-7198	Kit de montage de cabine	2006/42/CE
Accessoires/outils pour modèles 07059TC, 07130TC et 07413TC		
07135	Kit base de banquette	2006/42/CE
07414	Kit de levage	2006/42/CE, 2014/30/UE



Modèle	Description	Directive
136-6323	Compteur horaire sans fil	2006/42/CE, 2014/30/UE

Accessoires/outils pour modèles 07059TC, 07131TC et 07413TC		
140-4785	Kit feux stop et clignotants à LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/outils pour modèles 07130TC et 07431TC		
107-0382	Cordon d'alimentation CA – Europe	2006/42/CE, 2014/30/UE
107-0383	Cordon d'alimentation CA – Royaume-Uni	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modèle	Description	Directive
133-0959	Kit convertisseur de courant	2006/42/CE, 2014/30/UE
139-4627	Compteur horaire sans fil	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/outils pour modèles 07059TC et 07130TC		
133-0319	Kit alarme de frein de stationnement	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/outils pour modèles 07130TC et 07131TC		
133-7128	Kit feux stop et clignotants	2006/42/CE, 2014/30/UE

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



Tom Langworthy  
Directeur technique  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Octobre 14, 2022

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Déclaration de confidentialité EEE/R-U

### Utilisation de vos données personnelles par Toro

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez nos produits, nous pouvons recueillir certaines données personnelles vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces données pour s'acquitter d'obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations sur les produits susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les données personnelles que vous lui aurez communiquées avec ses filiales, concessionnaires ou autres partenaires commerciaux dans le cadre de ces activités. Nous pourrions aussi être amenés à divulguer des données personnelles si la loi l'exige ou dans le cadre de la cession, de l'acquisition ou de la fusion d'une société. Nous ne vendrons jamais vos données personnelles à aucune autre société aux fins de marketing.

### Conservation de vos données personnelles

Toro conservera vos données personnelles aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales applicables. Pour plus de renseignements concernant les durées de conservation applicables, veuillez contacter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### L'engagement de Toro en matière de sécurité

Vos données personnelles pourront être traitées aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos données personnelles hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos données.

### Droits d'accès et de rectification

Vous pouvez être en droit de corriger ou de consulter vos données personnelles, ou encore de vous opposer à leur traitement, ou d'en limiter la portée. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si vous avez la moindre inquiétude concernant la manière dont Toro a traité vos données personnelles, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de porter plainte auprès de leur Autorité de protection des données.

# EU Specifications

## Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine <sup>‡</sup> (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>		Vibrations au niveau de tout le corps (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07131TC	5	634	—	—	0,32	0,16
07413TC	5	456	2,4	0,9	0,58	0,1

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

<sup>a</sup> Déterminé conformément à la norme ISO 5349-1:2001

<sup>b</sup> Déterminé conformément à la norme ISO 2631-1:1997

## Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>		Puissance acoustique (dBA) <sup>2</sup>	
	Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
07059TC	80	2,5	94	2,5
07130TC	80	1	96	1
07131TC	57	3	—	—
07413TC	63	2	—	—

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 11201:2010.

<sup>2</sup> Déterminé conformément à la norme ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.